

СОПСТВЕНИК КУЋЕ

SOPSTIVENIK KUĆE

ХОТЕЛ

HOTEL

ЊЕГОВ СТАН

NJEHOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
 ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Јакшићева 11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udalu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	ЛЕВИ ЗЛАТАН
Занимање — Zanimanje	молер
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и година рођења — Дан, mesec i godina rođenja	1908.
Место рођења, срез, земља — Место rođenja, srez, zemlja	Стара Кањижа
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Брачно stanje	неожењен
Вера — Vera	Мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majkino devojачко prezime	Јован и Ракила рођена Алкала
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i број, или u kom другом месту: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Дан, mesec i godina rođenja	Место рођења Место rođenja

НАПОМЕНА:

НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

Златан Леви

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

26.VI.26г

Власник куће-управитељ-станодавац

Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Антон Рајзингер

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
26.VI.26	Јакшићева	11	Антон Рајзингер		
24.V.27	Хилендарска	12			
15.X.27	Ратарска	8	Канс Еро		
19.I.28	Страж.Бана	24		31.V.28	Атина
10.III.28	Цара Уроша	23	Оскар Раузнецки		
25.I.29	Кондина	15	Оскар Раузнић		
12.VII.24	Московска	94			
23.VIII.29	Таковска	40	Оскар Раузец		
2.V.30	Дубљанска	142	Анрија Добо		
16.III.31	Далматинска	5	Марија Релингер		
6.IV.31	Васина	15	Марија Ротер		
10.X.31.	Страж.Бана	23	Никола Петровић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД